## Nioqqutissat eqqussat akileraaruteqartitaaneri akitsuuteqartitsinerlu pillugit Kalaallit Nunaanni aalajangersakkat

Angalasut Kalaallit Nunaannut tikinnerminni aallalernerminniluunniit Kangerlussuarmi, Narsarsuarmi, Kulusummilu nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik pisinissaminnut periarfissaqarput.

Nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik Kalaallit Nunaannut eqqussineq taamaallaat pisinnaavoq angalasup nunanit allaniit, taamatuttaaq Danmarkimiit aammalu Savalimmiuniit, tikinnermini nioqqutissanik nassarneratigut pisineratigulluunniit. Nioqqutissat akitsuuserneqanngitsut katillugit ima amerlatigisut eqqunneqarsinnaapput:

- a) Sikaritsit 200-t imaluunniit sikaat 50-t imaluunniit cigarillossit 100-t imaluunniit tupat 250 g,
- b) Sikaritsinut imusivissat imaluunniit pappiarartassat immertariaannaat 200-t,
- c) Imigassaq kimittooq (22 pct. sinnerlugu aalakoornartortalik) 1 literi imaluunniit hedviinni (15-miit 22 pct. tikillugu aalakoornartortalik) 2 literi,
- d) Viinni nerriseq (15 pct. inorlugu aalakoornartortalik) 2,25 literi,
- e) Immiaaqqat 2 literi,
- f) Imeruersaatit kulsyretallit 2 literi,
- g) Tipigissaat 50 g aamma 0,25 literi tipigissoq. Tamakkua saniatigut pinnersaatit tipigissullu allat katillugit annerpaamik
   1.000 koruunit nalingannut,
- h) Sukkulaatinit mamakujuttunillu nioqqutissiat katillugit 4 kg,
- i) Kaffit imaluunniit tiit 4 kg, aamma
- j) Neqi, neqinit nioqqutissiat imaluunniit timmissat katillugit 5 kg.

Inuit 18-inik ukioqalereersimasut kisimik tupanit nioqqutissianik, immiaaqqat, viinnit imigassallu kimittuunik akitsuuteqanngitsunik eqqussisinnaatitaapput.

Nioqqutissat pisiarineqarsimasut takuneqarsinnaasunngorlugit pisisumit namminermit nassarneqassapput.

Aalajangersakkanik atuuttunik unioqqutitsineq akiliisitsinermik pillaatissiissutaasinnaavoq.

## Grønlandske told- og afgiftsbestemmelser

Rejsende har mulighed for både ved indrejse til og udrejse fra Grønland at indkøbe afgiftsfri varer i lufthavnene i Kangerlussuaq, Narsarsuaq og Kulusuk.

Afgiftsfri indførsel af varer til Grønland kan kun ske ved at den rejsende medbringer eller indkøber varerne ved indrejsen til Grønland fra udlandet, herunder Danmark og Færøerne. Samlet kan der afgiftsfrit indføres følgende mængder:

- a) 200 cigaretter eller 50 cigarer eller 100 cigarillos eller 250 g røgtobak,
- b) 200 stk. cigaretpapir eller cigarethylstre,
- c) 1 liter spiritus (over 22 alkoholvolumenprocent) eller
   2 liter hedvin (15-22 alkoholvolumenprocent),
- d) 2,25 liter bordvin (under 15 alkoholvolumenprocent),
- e) 2 liter øl,
- f) 2 liter kulsyreholdige læskedrikke,
- g) 50 g parfume og 0,25 liter toiletvand. Herudover kosmetik og andre toiletmidler til en samlet maksimal værdi af kr. 1.000,
- h) 4 kg i alt af chokolade- og slikvarer,
- i) 4 kg kaffe eller te, og
- j) 5 kg i alt af kød, kødvarer eller fjerkræ.

Afgiftsfri indførsel af tobaksvarer, øl, vin og spiritus kan kun foretages af personer, der er fyldt 18 år.

Indkøbte varer skal medbringes personligt og synligt.

Ved overtrædelse af gældende bestemmelser, kan der idømmes bøde.

## Greenland customs and duty regulations

Travellers arriving in Greenland an departing from Greenland may purchase duty-free goods at the airports in Kangerlussuaq, Narsarsuaq and Kulusuk.

Duty-free import of goods to Greenland may only take place, if the traveller brings or purchases the goods when arriving in Greenland from abroad, including Denmark and the Faroe Islands. Duty-free import only includes the following total quantities:

- a) 200 cigarettes or 50 cigars or 100 cigarillos or 250 g of smoking tobacco,
- b) 200 sheets of cigarette paper or cigarette wrappers,
- cigarette wrappers,
  c) 1 liter of spirits (over 22 alcohol volume) or 2 liters of fortified wine (15-22 alcohol volume)
- wine (15-22 alcohol volume)
  d) 2,25 liter wine (less than 15
  percent alcohol volume)
- e) 2 liters of beer
- f) 2 liters of carbonated beverages,
- g) 50 g of perfume and 250 ml of eau de toilette. In addition, cosmetics and other toilet articles up to a total value of DKK 1,000.
- h) Up to 4 kilo of chocolate and sweets,
- i) Up to 4 kilo of coffee or tea;
   j) Up to 5 kilos of meat, meat products, or poultry.

Duty-free tobacco products, beer, wine and spirits may only be imported by persons over 18 years of age.

Dutiable goods must be carried personally and visibly.

Offenders of present regulations are liable for fines.



Akileraartarnermut Aqutsisoqarfik – Skattestyrelsen – Ministry of Taxation (+299) 34 50 00 - Fax (+299) 32 20 42 P.O. Box 1605 - 3900 Nuuk e-mail: tax@nanoq.gl